



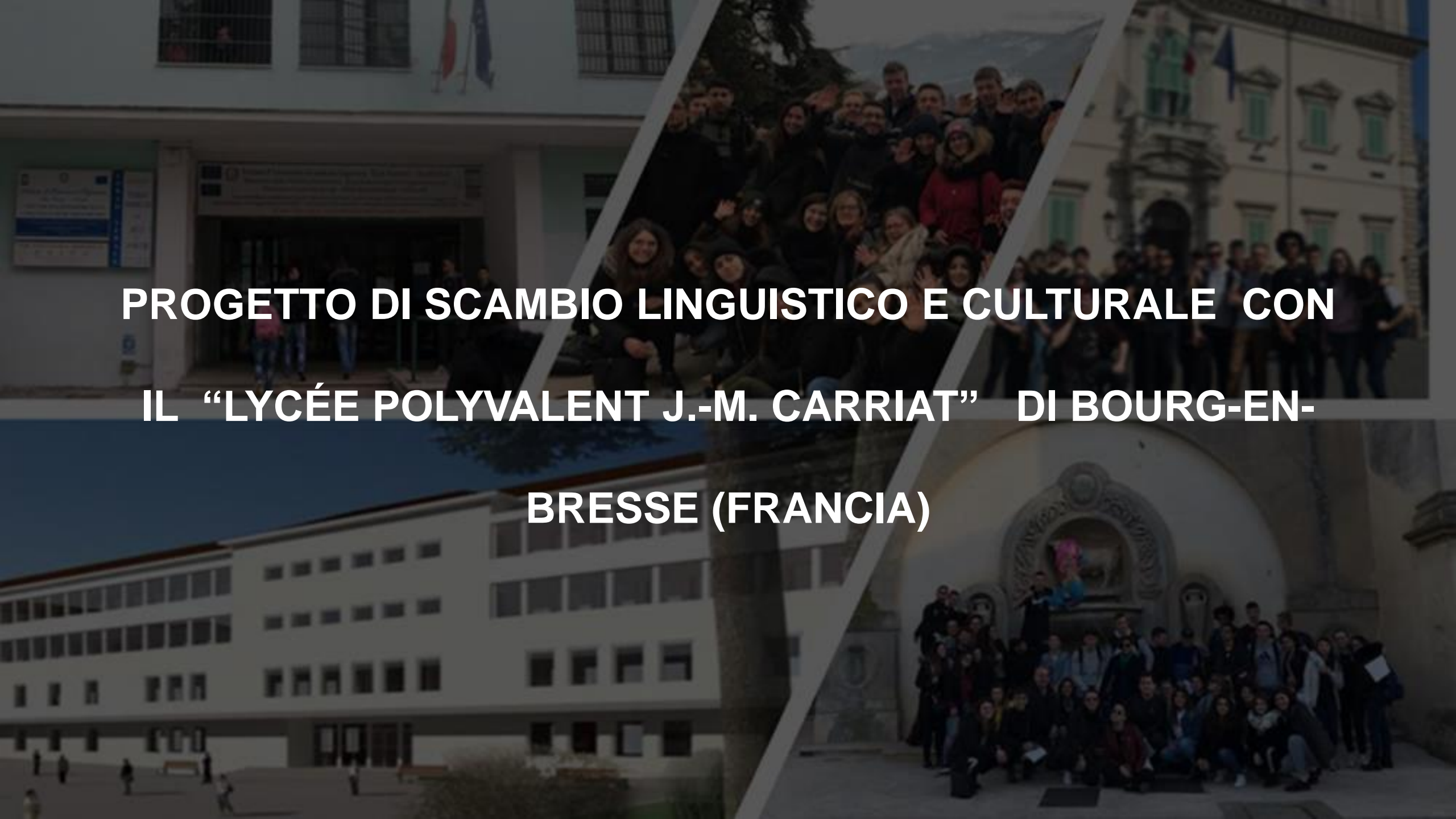
Istituto di Istruzione Secondaria Superiore "E. Vanoni"

Tecnico Economico – Tecnologico – Liceo Artistico

Corso Serale "Settore Economico AFM – GEOMETRI – LICEO ARTISTICO" - 73048 NARDO' (Le)

Via Acquaviva, 8 - ☎ 0833871062 - CF/PI 82002630752

e-mail: LEIS02600V@istruzione.it - Pec: LEIS02600V@pec.istruzione.it - sito web: www.istitutovanoninardo.edu.it



**PROGETTO DI SCAMBIO LINGUISTICO E CULTURALE CON
IL “LYCÉE POLYVALENT J.-M. CARRIAT” DI BOURG-EN-
BRESSE (FRANCIA)**





**Il progetto di scambio linguistico culturale
“Apprendre autrement”, ha coinvolto 20 alunni
meritevoli delle classi terze, quarte e quinte dei
vari indirizzi del nostro Istituto**

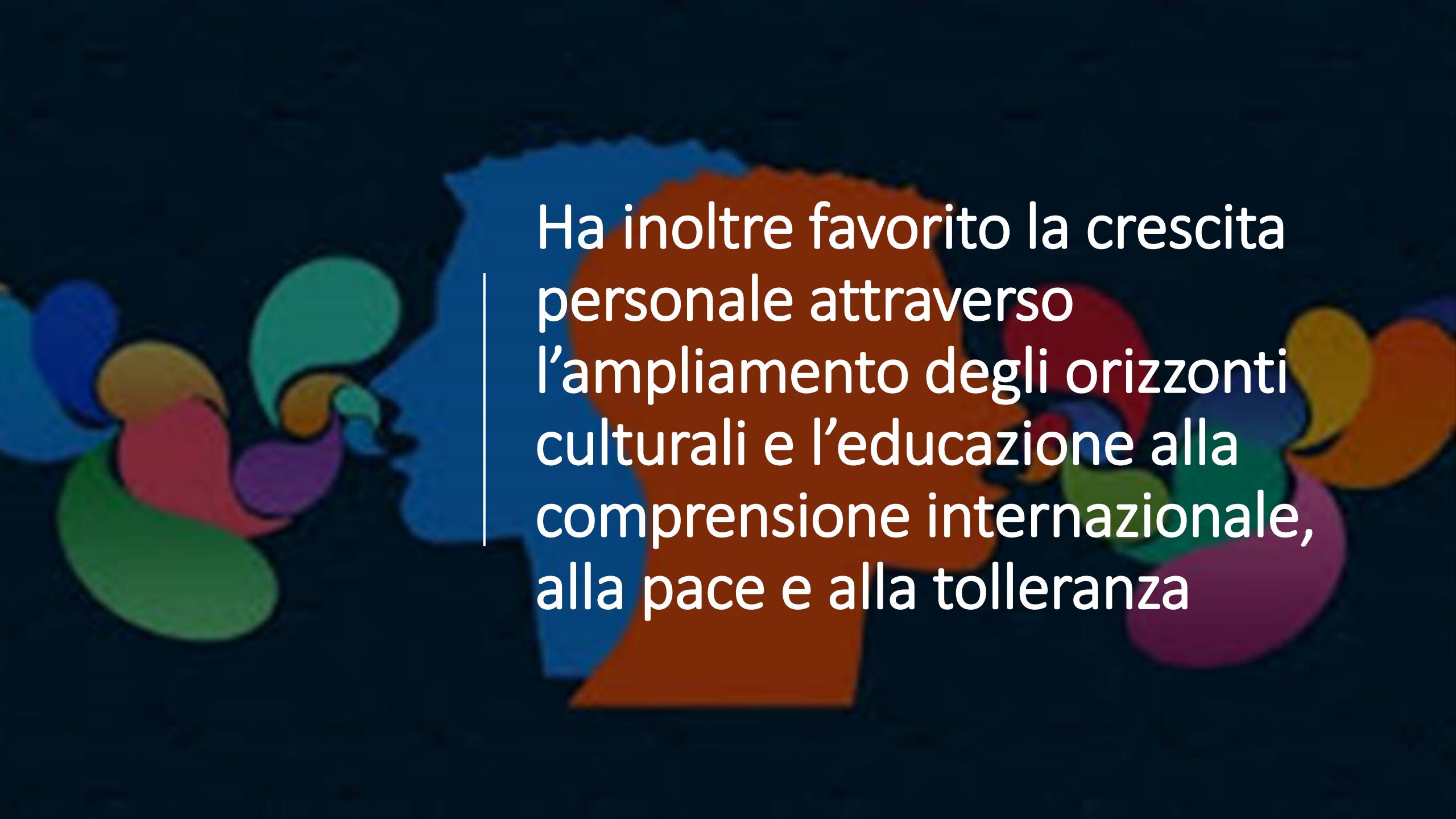
Si è svolto in due fasi:

**Fase 1: Soggiorno dei nostri alunni a Bourg-en-Bresse dal
03 al 10 febbraio 2019**

**Fase 2: Soggiorno dei corrispondenti francesi a Nardò dal
18 al 22 marzo 2019**

Il Progetto ha permesso agli allievi del nostro Istituto di

- Immergersi in un ambiente autentico e stimolante dove poter praticare la lingua oggetto di studio;**
- Conoscere e mettere a confronto culture e sistemi scolastici diversi;**
- Potenziare le competenze linguistiche e comunicative in lingua francese.**



Ha inoltre favorito la crescita personale attraverso l'ampliamento degli orizzonti culturali e l'educazione alla comprensione internazionale, alla pace e alla tolleranza

Alunni e docenti sono stati ospiti delle famiglie partecipanti allo scambio e hanno successivamente offerto l'ospitalità. Gli alunni hanno seguito, insieme ai loro corrispondenti, alcune attività didattiche e partecipato alle iniziative programmate sul territorio.



Il progetto ha permesso ai nostri allievi di acquisire solide competenze in lingua e di meglio conoscere la cultura e le tradizioni del paese partner entrando in profondità nella realtà culturale del paese ospitante.

**Le nostre famiglie
hanno potuto,
grazie a tale
progetto, vivere
un'esperienza
culturale e
umana di grande
spessore.**





E ora...

alcuni dei momenti più salienti di
questa esperienza unica!

Lunedì 18 marzo 2019, primo giorno 🤝 😊 💕

**Il Vanoni accoglie i venti ragazzi francesi e i loro
docenti: Prof.ssa Orengo e Prof. Colin**



Il Dirigente Scolastico dà il benvenuto al gruppo in presenza dell'Assessore al Turismo Dott.ssa Giulia Puglia et del Consigliere delegato allo Sport Dott. Antonio Tondo

Benvenuti cari corrispondenti!!!



«Benvenuti al Vanoni!

Cari corrispondenti, siamo felici di potervi accogliere nella nostra scuola, nel nostro mondo, nella nostra vita! Qui probabilmente diverse cose vi stupiranno e saranno tanto le differenze che vi salteranno agli occhi.

Questa esperienza però ci sta permettendo di capire quanto siamo simili, nonostante le diversità. In fin dei conti siamo solo dei giovani con gusti in comune e con la voglia di crescere, di conoscere se stessi e gli altri!

Ora, godetevi questi momenti, con l'augurio che rappresentino l'inizio di un legame profondo e duraturo.

Giuseppe, Aurora, Maria Vittoria, Francesca Caprifico e Francesca Olivieri, Marina, Simone, Michele, Martina, Arianna, Lisa, Kevin, Noemi Inguscio e Noemi Musardo, Chiara Carafa e Chiara Corrente, Adele, Giorgia, Valentina e Manuel!»



Pomeriggio:

Visita guidata alla scoperta di Gallipoli



Questa foto di Autore sconosciuto è concesso in licenza da [CC BY-SA-NC](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)



Martedì 19 marzo 2019: secondo giorno

Mattina: Marine di Nardò

- Santa Maria al Bagno con visita didattica

Museo dell'accoglienza

- Passeggiata e pausa pranzo a Porto

Selvaggio











Pomeriggio: conoscenza di
Nardò
Visita del centro storico con
guida turistica Caccia al tesoro
e interviste ai passanti 🗣️ 🗣️





Ricevimento
ufficiale da
parte del
sindaco della
città, Avv.
Giuseppe
Mellone in sala
consigliare e
visita del
Castello





Mercoledì 20 marzo, terzo giorno

Intera giornata dedicata alla visita di Lecce, con una guida d'eccezione, la Prof.ssa di Arte e Territorio Chiara Pastore





**E per concludere la serata, tutti
insieme in pizzeria!!**



Giovedì 21 marzo,
quarto giorno

Visita del Liceo
Artistico poi, tutti a
teatro per assistere
alla rappresentazione
teatrale "Le spose di
BB"

The poster features a photograph of a couple in white wedding attire holding hands. At the top, there are logos for 'LICEO ARTISTICO NARDÒ', the coat of arms of Nardò, '10 CI PROVO', and the 'Comune di Nardò'. A red banner in the upper right corner contains the date and time: '21 Marzo 2019 ore 10:30'. Below this, another red banner identifies the venue: 'Teatro comunale di Nardò'. The title 'LE SPOSE DI BB' is written in large, bold, red letters, with 'regia di Paola Locca' underneath. A third red banner at the bottom left provides the organizing information: 'L'evento è presentato dall'associazione di promozione sociale "10 ci provo" e dalla Commissione pari opportunità di Nardò con il patrocinio del comune di Nardò'. In the bottom right corner, the names 'Marco Salonna V.A. Spina' and 'Liceo Artistico "E. Scuderi"' are listed.

LICEO ARTISTICO NARDÒ

10 CI PROVO

Comune di Nardò

21 Marzo 2019
ore 10:30

Teatro comunale
di Nardò

"LE SPOSE DI BB"
regia di Paola Locca

L'evento è presentato
dall'associazione di promozione sociale "10 ci provo"
e dalla Commissione pari opportunità di Nardò
con il patrocinio del comune di Nardò

Marco Salonna V.A. Spina
Liceo Artistico "E. Scuderi"





Pomeriggio:

Visita Museo della Preistoria di Nardò





**Incontro presso
la sede del Nardò
Calcio con il
Responsabile
della
comunicazione
Fernando Pero e
l'Amministratore
Unico Alessio
Antico.**

**Palazzetto dello sport
PalAndreaPasca :
incontro con il
Responsabile della
Comunicazione
Lorenzo Falangone e il
Direttore Generale
Valentino Mandolfo ed
assistere ad un
allenamento della
squadra di Basket**





Pallacanestro "Andrea Pasca" Nardò si trova qui: undefined con liss Ezio Vanoni Nardò e altre 4 persone.

Mi piace

22 marzo · 🌐

Nell'ambito del progetto "Apprendere autrement", che ha visto uno scambio culturale tra studenti francesi e italiani, la Frata Nardò ha ospitato al Pala "Andrea Pasca" una ventina di studenti provenienti dal Lycée Joseph-Marie Carniat di Bourg-en-Bresse. 🇫🇷🇮🇹🇪🇺

Prima hanno assistito ad un allenamento, poi in campo per due tiri. Con una sola parola, gli studenti hanno descritto la seduta tenuta da coach Quarta! 🏀🔪

Scopri di più <https://bit.ly/2TOMiox...> Altro...





COMUNICAZIONI

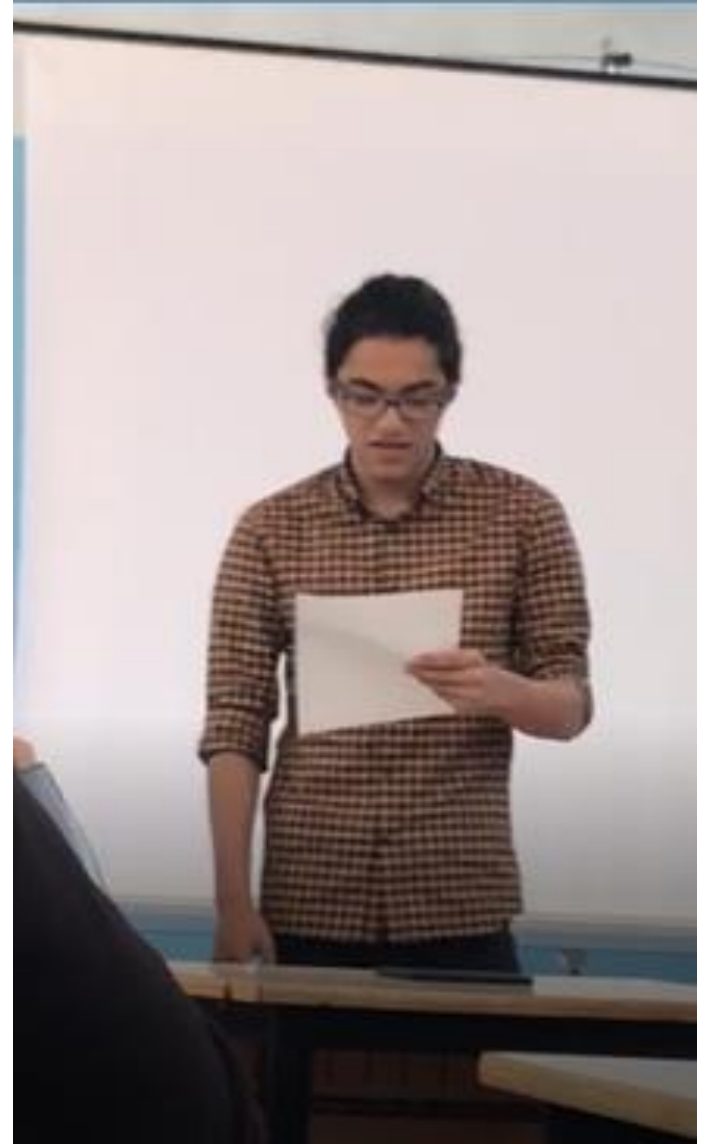
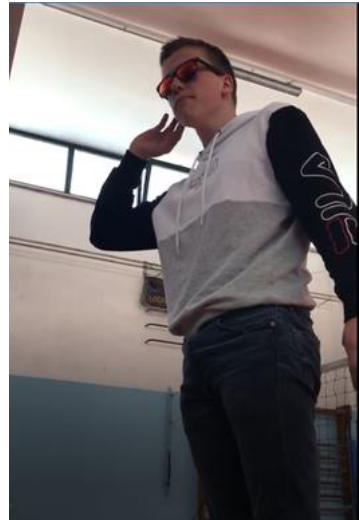
MAGNIFIQUE! STUDENTI FRANCESI AL PALA "ANDREA PASCA"

Una ventina di studenti provenienti da Bourg-en-Bresse nel tensostatico neretino per il progetto di scambio culturale "Apprendere autrement"

Venerdì 22 marzo 2019, quinto ed ultimo giorno

Mattina: manifestazione conclusiva del progetto





Pomeriggio: Otranto



Ore 21:00: il momento della partenza
è purtroppo arrivato...



CI MANCHERETE!!!



Hanno detto di noi 😊 😄

Istituto «Vanoni» ponte con la Francia



VANONI Gli studenti protagonisti del momento culturale

● **NARDÒ.** Scambio linguistico culturale con il Lycée Carriat di Bourg-en-Bresse (Francia) per gli studenti dell'Iiss "Vanoni", un progetto fortemente voluto dal dirigente scolastico Angelo Antonio De Stradis, che consentirà agli alunni di potenziare le proprie competenze linguistiche e comunicative in lingua straniera. Venti i giovani accolti dalle famiglie dei loro coetanei francesi e coinvolti in visite guidate, alla scoperta del territorio e delle tradizioni locali (Lyon, Annecy). I francesi soggiorneranno successivamente nelle case dei loro corrispondenti italiani, nel perfetto spirito dello scambio culturale, dal 17 al 23 marzo, seguendo alcune delle attività didattiche e partecipando a visite guidate, tornei e partite con associazioni di calcio e basket del territorio. Il gruppo, composto da alunni delle classi terze, quarte e quinte del settore economico (Turismo e relazioni internazionali e marketing) è seguito dalla docente Vita Mazzotta, responsabile e coordinatrice del progetto e da Mario Santese, docente di Lingua francese. [b.v.]

Noblesse oblige...

🕒 22.03.2019 💬 0

 Tweet

 Mi piace 0

 Condividi

 SHARE

Nardò 21 marzo 2019.

La nobiltà della storia obbliga all'ascolto. Sorprendentemente attento quello dei ragazzi della delegazione francese del Lycée Joseph - Marie Carriat di Bourg-en-Bresse, accompagnati dai pari età dell'IISS "Ezio Vanoni" di Nardò e dagli insegnanti, che ieri hanno fatto visita allo stadio. Un excursus storico presentato dal responsabile della comunicazione dell'A.C. Nardò Fernando Pero, in compagnia del consigliere comunale con delega allo sport Antonio Tondo. Iniziativa simpatica e costruttiva. Siamo sicuri che per il futuro ci sarà interesse ai risultati della nostra squadra anche dalla città di [Bourg-en-Bresse...](#)

A lezione di granata...

Home · Notizie · Nardò

Notizie Nardò Temi Scuola

NARDÒ INCONTRA LA FRANCIA: 20 STUDENTI TRANSALPINI IN CITTÀ PER UNO SCAMBIO CULTURALE

Di **Lorenzo Falangone** - 22 Mar 2019

770

👍 Mi piace 172



Nardò – Scambio culturale Francia-Italia a Nardò, nell'ambito del progetto "Apprendere autrement": 20 studenti francesi provenienti dal Lycée Carriat di Bourg-en-Bresse (cittadina francese a 70 km da Lione), accompagnati da due docenti, sono stati accolti all'istituto "Vanoni" e ospitati da alcune famiglie neretinae.

Per loro, una settimana a Nardò alla scoperta delle bellezze architettoniche e paesaggistiche, culturali e sportive: dopo il benvenuto da parte del dirigente scolastico Angelo Antonio Destradis, alla presenza dell'assessore Giulia Puglia e del consigliere Antonio Tondo, i ragazzi francesi hanno fatto visita alla città. Ad accompagnarli c'erano i docenti dell'istituto neretino e la professoressa di italiano Emillie Orengo, del liceo Carriat.



Il dirigente scolastico Destradis, il consigliere Tondo e l'assessore Puglia

Prima tappa del tour alle marine neretinae. Gli studenti francesi hanno visitato il Museo dell'accoglienza di **Santa Maria al Bagno** e sono stati a **Santa Caterina**, per poi fare una camminata sino al mare dal parco di **Portoselvaggio**. A seguire, hanno visitato il centro storico neretino in compagnia di Antonietta Martignano (presidente di Archeoclub

Terra d'Arneo), e il Castello Acquaviva, dove è avvenuto l'incontro con il Sindaco Pippi Mellone.

Il "gemellaggio" ha coinvolto anche i ragazzi del liceo artistico e il Teatro comunale, dove gli studenti francesi hanno assistito alla rappresentazione "Le spose di BB". Quindi la visita al Museo della preistoria e infine lo sport: lo stadio "Giovanni Paolo II" e il Pala "Andrea Pasca", per toccare con mano la passione che contraddistingue i movimenti calcistici e cestistici neretini. Ma i ragazzi francesi hanno approfittato della permanenza in Salento per spingersi anche oltre le mura neretina, esplorando le bellezze di **Callipoli e **Lecce**.**

Tante le affinità con il popolo francese. "Come ha sottolineato il dirigente scolastico Destradis nel discorso di benvenuto – afferma la professoressa del "Vancori" Vita Marrota – sono tante le affinità con il popolo francese e molteplici le finalità del progetto, non solo per i giovani ma per tutta la comunità scolastica. La nostra immensa gratitudine va a tutti coloro che hanno contribuito a realizzare tale progetto: alla professoressa Orongo per la determinazione e la tenacia; al consigliere Tondo per aver fortemente caldeggiato il progetto e fornito un aiuto concreto alla sua organizzazione; all'assessore Puglia, particolarmente entusiasta dell'esperienza".



Museo della Preistoria di Nardò

21 marzo · 🌐

Oggi il Museo è stato animato dai ragazzi del liss Ezio Vanoni Nardò e del Lycée Joseph- Marie Carriat di Bourg-en-Bresse, impegnati in un progetto di scambio culturale. Tanta curiosità per gli uomini che migliaia di anni fa vivevano nel Parco Naturale Regionale Porto Selvaggio e Palude del Capitano e tante domande anche alla dott.ssa Kitagawa che ha mostrato come si svolge lo studio dei reperti faunistici. La Francia ha una grande tradizione di studi per la Preistoria ma torneranno a casa con un po' di Uluzziano nel cuore 😊

Comune di Nardò Vita Mazzotta Emilie Orengo Maria Grazia Sodero Mino Natalizio Giulia Puglia Ettore Tollemeto



Filomena Ranaldo È stato un vero piacere, l'entusiasmo e la curiosità dei ragazzi sono contagiosi e gratificanti. Sono ragazzi motivati e questo è in buona parte merito del percorso scolastico, stamattina ho letto i bei messaggi che ci hanno scritto ed è stato un bell'inizio di giornata. Grazie ancora!





liss Ezio Vanoni Nardò e lycée Carriat di Bourg-en-Bresse: uno scambio culturale vincente. Venti ragazzi francesi e due accompagnatori soggiornano da ieri a Nardò e in questi giorni stanno scoprendo le bellezze architettoniche e paesaggistiche della nostra città tra musei, teatro, cultura e sport.

Il lavoro in sinergia con l'assessore al Turismo [Giulia Puglia](#), con il dirigente scolastico e con le prof.sse [Vita Mazzotta](#) e [Emilie Orengo](#) è un bellissimo esempio di come creare un magnifico "ponte" di 1.500 km.

Dalla Francia all'Italia, da Bourg-en-Bresse a Nardò.

[#Nardo](#) [#Francia](#) [#scambioculturale](#)



Comune di Nardò

20 marzo · 🌐

**

BIENVENUE À NARDÒ, LES GARS!

Un istituto superiore neretino, l'Iss "Ezio Vanoni", e un liceo francese, il Lycée Joseph-Marie Carriat di Bourg-en-Bresse, insieme per un proficuo scambio culturale. Da un paio di giorni venti studenti francesi e due accompagnatori soggiornano nella nostra città. Hanno già fatto un tour nelle marine e una visita al Museo della Memoria e dell'Accoglienza di Santa Maria al Bagno, una bella escursione nel Parco Naturale Regionale Porto Selvaggio e Palude del Capitano e un altro tour nel centro storico in compagnia di una guida, che nella loro lingua ha illustrato le bellezze storiche e architettoniche del cuore antico della città. Poi hanno fatto una visita a castello, dove hanno incontrato il sindaco Pippi Mellone Sindaco, e domani visiteranno il Teatro Comunale di Nardò e, visto che frequentano un indirizzo sportivo, incontreranno anche le due squadre principali di calcio e basket della città, A.C. Nardò - O f f i c i a l - e Pallacanestro "Andrea Pasca" Nardò.

Bourg-en-Bresse è una deliziosa cittadina di circa 40 mila abitanti, sul versante orientale della Francia, a pochi chilometri da Lione e dal confine svizzero.

Francesi molto entusiasti del soggiorno neretino, che sta facendo scoprire loro tantissime affinità con i "colleghi" neretini e con tutto il contesto che li ospita. In compagnia di questi ragazzi anche l'assessore al Turismo Giulia Puglia e il consigliere comunale e provinciale Antonio Tondo. Decisiva per dar vita a questa bella iniziativa, la volontà della professoressa Emilie Orengo, docente di Italiano presso il Lycée Carriat, che con la sua determinazione e la sua tenacia ha permesso di portare avanti la sua idea di scambio culturale con Nardò.

Bienvenue les gars!

#Nardo #scuola #scambi #bourgenbresse

SCAMBIO CULTURALE TRA L'ISS EZIO VANONI DI NARDÒ E UN LICEO FRANCESE: BIENVENUE LES GARS!

[BACK TO HOMEPAGE](#)

[SUBSCRIBE TO RSS FEED](#)

[Breaking News](#)

[ce "Diamo voce ai libri... oltre...](#)

[Ancora Stop alla plastica a Melendugno:](#)



Home > Notizie > Nardò

Notizie Nardò Temi Scuola

NARDÒ INCONTRA LA FRANCIA: 20 STUDENTI TRANSALPINI IN CITTÀ PER UNO SCAMBIO CULTURALE

Di **Lorenzo Falangone** - 22 Mar 2019

👁 771

👍 Mi piace 172





COMUNICAZIONI

MAGNIFIQUE! STUDENTI FRANCESI AL PALA "ANDREA PASCA"

Una ventina di studenti provenienti da Bourg-en-Bresse nel tensostatico neretino per il progetto di scambio culturale "Apprendere autrement"

Sito del Lycée Carriat

Echange franco italien

Par Alexandra Dufour, publié le vendredi 22 mars 2019 08:03 - Mis à jour le vendredi 22 mars 2019 08:03



C'est une splendide semaine que sont en train de passer les 20 élèves italianistes de Carriat participant au 1er échange avec le lycée de Nardò en Italie du sud.

Les 4 premiers jours ont été marqués par une journée à Rome, des visites de Gallipoli, Lecce, et évidemment de Nardò (le centre historique, ses musées, ses plages et son parc naturel protégé). Toutes ces villes sont de magnifiques témoignages de l'architecture baroque. Retour prévu vendredi soir de Nardò. Les carriatis auront du mal à saluer leurs correspondants et leur famille avec qui ils ont tissé des liens étroits très forts. Cette expérience est d'une richesse exceptionnelle pour nos élèves qui ont pu découvrir tant de choses comme une nouvelle culture, un système scolaire totalement différent du nôtre et une gastronomie reconnue et appréciée dans le monde entier! Les progrès qu'ils ont pu faire en langue italienne ont été notés très rapidement (réalisation de micro trottoirs par nos élèves) et sont un autre atout incontestable de cet échange.

Emilie Orengo, professeur d'italien.

